



SMA Magnetica Sp. z o.o.
Modlniczka

SMA Magnetica Sp. z o.o.
Modlniczka

WARUNKI GWARANCJI
obowiązujące od 1 stycznia 2022

TERMS OF GUARANTEE
valid from January 1, 2022

§1

1.1. SMA Magnetica Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Modlniczce, ul. Komandosów 3/1, 32-085 Modlniczka, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie, Wydział XII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem: 0000281892, (zwana dalej „Gwarantem”) udziela gwarancji na zakupiony Towar w na okres 12 miesięcy od daty montażu Towaru, nie dłużej jednak niż okres 24 miesięcy od daty jego sprzedaży (Okres Gwarancji).

1.2. Uprawnionym z tytułu gwarancji jest wyłącznie podmiot, nie będący konsumentem, który zakupił Towar od Gwaranta (pierwszy nabywca), zwany w dalszej części niniejszych warunków „Kupującym”.

1.3. Gwarancja obejmuje tylko normalne, zgodne z przeznaczeniem i specyfikacją techniczną - wykorzystanie i używanie Towarów.

§2

2.1. Gwarant odpowiada przed Kupującym wyłącznie za wady fizyczne Towaru powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym Towarze. W szczególności gwarancja nie obejmuje odpowiedzialności za prawidłowe działanie urządzeń w których Towar został użyty.

2.2. Gwarancja nie obejmuje usterek, wad i uszkodzeń Towaru będących następstwem nieprawidłowej eksploatacji lub przeciążenia Towaru, wadliwego montażu Towaru (o ile nie był wykonywany przez

§1

1.1. SMA Magnetica Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością with its business office in Modlniczka, ul. Komandosów 3/1, 32-085 Modlniczka, entered in the register of entrepreneurs of the National Court Register held by the District Court for Kraków-Śródmieście in Kraków, 12th Business Division of the National Court Register at no. 0000281892 (hereinafter referred to as the “Guarantor”) grants the guarantee for the Goods purchased for the period of 12 months from the date of the assembly of Goods, however, for no longer than 24 months from the date of the sale (Guarantee Period).

1.2. The entity, not being a consumer, which purchased the Goods from the Guarantor (the first acquirer) is the only holder of the rights under the guarantee, herein after referred to as the “Acquirer”.

1.3. The guarantee covers only the normal, intended and conform with the technical specification use and enjoyment of the Goods.

§2

2.1. The Guarantor is liable to the Acquirer only for the physical defects of the Goods arisen for the reasons immanent to the Goods sold. In particular, the Guarantee does not cover the liability for the proper functioning of the devices in which the Goods have been used.

2.2. The Guarantee does not cover defects, faults and damages of the Goods due to improper exploitation or overburdening of the Goods, faulty assembly of the Goods (unless it was done by the Guarantor), their improper

Gwaranta), jego niewłaściwego magazynowania oraz normalnego zużycia Towaru. W szczególności Gwarant nie odpowiada za usterki powstałe w wyniku nienależytego zabezpieczenia i przechowywania Towaru w okresie od dnia jego odbioru do dnia jego montażu w docelowym produkcie.

2.3. Gwarancja nie obejmuje także zużycia ponadnormatywnego wywołanego przez przyczyny zewnętrzne.

§3

3.1. Gwarancja nie obowiązuje, jeżeli usterka lub wada jest widoczna w momencie odbioru Towaru przez Kupującego, o ile nie została ona zgłoszona przez Kupującego przy odbiorze Towaru.

3.2. Wady lub uszkodzenia ujawnione w okresie gwarancji powinny zostać zgłoszone Gwarantowi niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 7 dni od daty ich ujawnienia, pod rygorem utraty prawa do jakichkolwiek roszczeń wobec Gwaranta.

3.3. Warunkiem skutecznego zgłoszenia roszczenia z tytułu gwarancji, zgodnie z pkt. 3.2. powyżej jest dokładne oznaczenie reklamowanego Towaru, z podaniem daty jego nabycia, daty wykrycia wady oraz szczegółowego opisu wady, zawierającego również sugerowane przez Kupującego przyczyny wady.

§4

4.1. Gwarant może według własnego wyboru dokonać korekty faktury oraz zwrócić Kupującemu równowartość ceny zakupionego wadliwego Towaru (odstąpienie od umowy), bądź usunąć na swój koszt wady fizyczne Towaru lub dostarczyć Towar wolny od wad, jeżeli wady te zostaną ujawnione w Okresie Gwarancji.

4.2. W przypadku naprawy Towaru czas trwania gwarancji ulega przedłużeniu o okres naprawy. W przypadku wymiany Towaru na nowy, Towar ten jest objęty nową gwarancją, od dnia wydania nowego Towaru.

storage or normal wear and tear of the Goods. In particular, the Guarantor is not liable for the defects due to improper protection and storage of the Goods in the period from the day of their receipt to the day of their assembly in the final product.

2.3. Also, the Guarantee does not cover excessive wear and tear caused by external factors.

§3

3.1. The Guarantee is not valid, if the defect or fault is visible on the moment of the receipt of the Goods by the Acquirer, unless the Acquirer reports it upon the receipt of the Goods.

3.2. The defects or faults revealed during the Guarantee Period should be reported to the Guarantor immediately, however, no longer than 7 days from the day of their disclosure, under the pain of loss of any claims against the Guarantor.

3.3. The claims under the Guarantee are effectively submitted, under point 3.2. hereinabove, if the Goods under complaint are identified in detail i.e. the date of the purchase, the date of the disclosure of the defect and a detailed description of the defect with its possible cause need to be specified in the complaint.

§4

4.1. The Guarantor may at its own discretion correct the invoice or return to the Acquirer the equivalent of the price of the defective Goods purchased (withdrawal from the contract) or remove at its own expense the physical defects of the Goods or provide the Acquirer with the Goods free from any defects, if the defects under complaint are revealed in the Guarantee Period.

4.2. In the case of the repair of the Goods, the duration of the Guarantee is prolonged for the period of the repair. In the case of the replacement of the defective Goods with

§5

Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia przez Kupującego Towaru do zakładu Gwaranta w kompletnym opakowaniu, albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z dowodem zakupu (kopia faktury VAT, itp.).

§6

6.1 Gwarant zobowiązuje się do podjęcia czynności celem usunięcia usterki lub wady w Towarze ew. jego wymiany na nowy - w terminie do 14 (czternastu) dni roboczych, licząc od dnia dostarczenia Towaru zgodnie z §5 powyżej.

6.2 Naprawa ew. wymiana Towaru zostanie wykonana w technicznie uzasadnionym terminie, przy czym Gwarant doloży starań, aby była ona wykonana w terminie do 30 (trzydziestu) dni roboczych od dnia zgłoszenia wady.

6.3 Gwarant nie odpowiada za przekroczenie terminu wskazanego w ust. 2 powyżej jeżeli opóźnienie w wykonaniu naprawy ew. wymiany wynika z okoliczności od niego niezależnych, a także w przypadku zwłoki poddostawców, czy konieczności sprowadzenia komponentów z zagranicy.

6.4. W przypadku decyzji Gwaranta o odstąpieniu od umowy z zakresie reklamowanych wadliwych Towarów, cena sprzedaży wadliwych Towarów zostanie zwrócona Kupującemu w terminie do 30 dni od dnia dostarczenia Towaru zgodnie z §5 powyżej.

§7

Kupujący traci uprawnienia z tytułu gwarancji w razie dokonania naprawy Towaru bez zgody Gwaranta i z pominięciem Gwaranta.

§8

8.1 Reklamowane Towary zostaną dostarczone do Gwaranta staraniem i na koszt Kupującego

the new Goods, the new Goods are covered with a new guarantee from the day of their provision.

§5

The Guarantee is valid, only if the Acquirer delivers the Goods to the plant of the Guarantor in a complete packaging or in a packaging which guarantees their safe transport together with a proof of purchase (a copy of the VAT invoice, ecc.).

§6

6.1 The Guarantor undertakes to take measures in order to remove the defect or fault of the Goods or possibly to replace them with new Goods within 14 (fourteen) working days from the day of the delivery of the Goods under §5 hereinabove.

6.2 The repair or replacement of the Goods will be carried out within a technically reasonable period of time, but the Guarantor will do its best for it to be carried out within 30 (thirty) working days from the day on which the defect was reported.

6.3 The Guarantor is not liable for the extension of the time limit referred to in section 2, if the delay in the repair or replacement is due to the circumstances beyond its control or to the delay of sub-suppliers or to the necessity to get the components from abroad.

6.4. If the Guarantor decides to withdraw from the contract within the scope of the defective Goods, the sales price of the Goods will be returned to the Acquirer within 30 days from the day of the delivery of the Goods under §5 hereinabove.

§7

The Acquirer loses the rights under the Guarantee, if it repairs the Goods without the consent of the Guarantor and without the Guarantor.

§8

8.1 The Goods under complaint will be delivered to the Guarantor at the expense and risk of the Acquirer.

8.2. W przypadku uznania reklamacji Towar nowy lub Towar wolny od wad zostanie dostarczony Kupującemu na koszt Gwaranta.

8.3. Gwarant zastrzega sobie prawo obciążenia Kupującego kosztami związanymi z przeprowadzeniem ekspertyzy i transportem, jeżeli reklamowany Towar będzie sprawny lub stwierdzona wada lub usterka nie są objęte gwarancją.

8.4. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek pośrednie lub bezpośrednie szkody, poniesione przez Kupującego i jego kontrahentów z powodu wady lub usterki Towaru, a w szczególności za utratę lub uszkodzenie innego sprzętu, wynikłych przestojów, utraty zysków lub dochodów, kosztów towarów zastępczych, kosztów podróży itp.

8.5. W przypadku nienależytego wykonania lub nie wykonania obowiązków gwarancyjnych odpowiedzialność Gwaranta ogranicza się do kwoty równej kosztom usunięcia wady bądź ceny netto wadliwych Towarów (w zależności od tego, która kwota będzie niższa) i to pod warunkiem, że niewykonanie bądź nienależyte wykonanie zobowiązań gwarancyjnych będzie wynikiem winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa Gwaranta.

§9

9.1. W przypadku opóźnienia w płatności za reklamowany Towar, przekraczającego 7 dni, licząc od terminu płatności wskazanego na dokumencie sprzedaży, Gwarant ma prawo odmówić przyjęcia zgłoszenia reklamacyjnego do rozpoznania i realizacji roszczeń gwarancyjnych, do dnia uregulowania przez Kupującego zaległości płatniczych w pełnej wysokości.

9.2. W przypadku opóźnienia w płatności za reklamowany Towar, przekraczającego 60 dni licząc od terminu płatności wskazanego na dokumencie sprzedaży, udzielona gwarancja wygasa.

8.2. If the complaint is accepted, the new Goods or the Goods free from defects will be delivered to the Acquirer at the expense of the Guarantor.

8.3. The Guarantor reserves the right to charge the Acquirer with the costs of the expertise and transport, if the Goods under complaint is functional or the defect or fault are not covered by the Guarantee.

8.4. The Guarantor is not liable for any direct or indirect loss suffered by the Acquirer and its contractors due to the defect or fault of the Goods, in particular for the loss or damage of any equipment, any delay in their operations, any loss of profits or income, costs of replacement goods, travel expenses, etc.

8.5. In the case of improper performance or failure to perform its obligations under the guarantee, the Guarantor's liability will be limited to the amount equal to the cost of removal of the defect or up to the net price of the defective Goods (whichever amount is lower) and under the condition that improper performance or failure to perform the obligations under the guarantee will be due to intentional fault or gross negligence of the Guarantor.

§9

9.1. In the case of delay in the payment for the Goods under complaint which exceeds 7 days from the payment time limit specified in the sales document, the Guarantor has the right to refuse to examine the complaint and to perform its obligations under the Guarantee until the day on which the Acquirer settles the entire due payment.

9.2. In the case of delay in the payment for the Goods under complaint which exceeds 60 days from the payment time limit specified in the sales document, the Guarantee expires.



§10

Wszelkie spory wynikające ze stosowania niniejszych Warunków Gwarancyjnych, rozstrzyga właściwy rzeczowo Sąd w Krakowie na podstawie polskiego prawa. Niniejsze warunki dostępne są także na stronie <http://www.sma-magnetics.com>. W przypadku rozbieżności pomiędzy wersjami językowymi rozstrzygająca będzie wersja w języku polskim.

§10

All and any controversies arising from the application of these Terms of Guarantee will be solved by the Court in Kraków according to Polish laws, having the jurisdiction *rationae materiae*. These Terms are also accessible on the website: <http://www.sma-magnetics.com>. By any discrepancies between the language versions, the Polish version shall prevail.